



RICHIESTA DI ATTRIBUZIONE/DUPLICATO DEL CODICE FISCALE

DEMANDE D'ATTRIBUTION/DUPLICATA DU NUMERO DE CODE FISCAL

RISERVATO AI PRIVATI CITTADINI ITALIANI E STRANIERI RESIDENTI NELLA CIRCOSCRIZIONE CONSOLARE DEL CONSOLATO GENERALE D'ITALIA A GINEVRA (Cantoni: GINEVRA – VAUD – VALLESE)

RÉSERVÉ AUX PARTICULIERS ITALIENS OU ÉTRANGERS DOMICILIÉS DANS LA CIRCONSCRIPTION CONSULAIRE DU CONSULAT GÉNÉRAL D'ITALIE A GENEVE (Cantons : GENÈVE - VAUD - VALAIS)

Il/La sottoscritto/a consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti, *je soussigné(e) conscient(e) des sanctions pénales que je pourrais encourir en cas de déclarations mensongères et faux en écriture,*

richiamate dall'art.76 D.P.R.445 del 28/12/2000 / *aux termes de l'art. 76 D.P.R. 445 du 28/12/2000*

DICHIARA/DECLARE

COGNOME / *NOM DE FAMILLE* :

NOME / *PRENOMS* :

DATA DI NASCITA / *DATE DE NAISSANCE* :

SESSO / *SEXE* :

CITTADINANZA/E / *NATIONALITÉ/S* :

M F

COMUNE DI NASCITA / *COMMUNE DE NAISSANCE* :

PROVINCIA /
PROVINCE :

STATO ESTERO DI NASCITA / *PAYS ETRANGER DE NAISSANCE*:

STATO ESTERO DI RESIDENZA/ *PAYS DE RESIDENCE ETRANGÈRE*: **SVIZZERA – SUISSE**

(CANTONI: GINEVRA – VAUD – VALLESE)

(CANTONS: GENEVE – VAUD - VALAIS)

INDIRIZZO IN SVIZZERA / *ADRESSE POSTALE EN SUISSE* :

NPA / *CODE POSTAL*:

CITTÀ / *VILLE*:

EMAIL (a questo indirizzo di posta elettronica verrà inviato il certificato del codice fiscale/ le *certificat du code fiscal sera envoyé à cette adresse e-mail*):

CELLULARE / *PORTABLE*:

RICHIEDE L'ATTRIBUZIONE/DUPLICATO DEL CODICE FISCALE E L'INVIO DEL CERTIFICATO DEL CODICE FISCALE IN FORMATO ELETTRONICO ALL'INDIRIZZO EMAIL SOPRA INDICATO

JE DEMANDE L'ATTRIBUTION/DUPLICATA DU NUMERO DE CODE FISCAL ET L'ENVOI DU CERTIFICAT DU CODE FISCAL EN FORMAT ELECTRONIQUE A L'ADRESSE EMAIL SUSMENTIONNEE

Inviare esclusivamente per e-mail a ginevra.codicefiscal@esteri.it la presente richiesta debitamente compilata e firmata, e completa dei seguenti allegati/ *Envoyer exclusivement par e-mail à ginevra.codicefiscal@esteri.it le présent formulaire rempli et signé intégralement avec la documentation suivante:*

- 1) **fotocopia del passaporto o carta di identità in corso di validità** / copie du passeport ou carte d'identité valable;
- 2) **fotocopia del permesso di soggiorno o certificato di residenza** / copie du permis de séjour ou attestation d'établissement
- 3) **fotocopia del passaporto o carta di identità in corso di validità del genitore** in caso di codice fiscale per minorenni / copie du passeport ou carte d'identité valable du parent en cas de code fiscale pour mineur;

Si ricorda che/ *Nous rappelons que:*

- 1) **le donne cittadine italiane e coniugate** che acquisiscano il cognome del coniuge, devono sempre indicare il cognome da nubile/ *Les femmes d'origine italienne et mariées qui prennent au mariage le nom de famille du mari, doivent toujours indiquer leur nom de jeune fille;*
- 2) **i cittadini italiani devono indicare nei moduli la residenza estera attuale:** nel caso di variazione di indirizzo di residenza non ancora annunciato all'Ufficio consolare, è necessario darne comunicazione tramite il portale **FAST IT** ed attendere che la procedura si sia completata con esito positivo prima di poter domandare un codice fiscale/ *Les citoyens italiens doivent indiquer sur les formulaires leur domicile à l'étranger actuel: en cas de changement d'adresse pas encore communiqué au Bureau consulaire, il est nécessaire de le faire par le biais du portail FAST IT et attendre la conclusion positive avant de pouvoir demander le code fiscal.*

Il/La sottoscritto/a dichiara inoltre di aver preso visione dell'informativa sulla protezione dei dati personali riguardante l'attribuzione del codice fiscale, ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (UE) 2016/679. Je soussigné(e) déclare d'avoir lu les informations relatives à la protection des données personnelles concernant l'attribution du code fiscal, prévues par le Règlement Général sur la Protection des Données (UE) 2016/679.

LUOGO E DATA / *LIEU ET DATE*:

FIRMA PER ESTESO DEL/LA RICHIEDENTE/ *SIGNATURE LISIBLE DU REQUERANT*:

(per i minorenni, firma del genitore / *pour les mineurs: signature d'un parent*)